

# Product Information Sheet



1	Supplier's name	GRUNDIG
2	Supplier's adress	Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania
3	Supplier's model identifier	40 GFB 6242 AJ7T00
4	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	F
5	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)	37.9
6	Energy efficiency class (HDR)	N/A
7	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)	N/A
8	Off mode power demand (W)	N/A
9	Standby mode power demand (W)	0.50
10	Networked standby mode power demand (W)	2.0
11	Electronic display category	Television
12	Size ratio	16:9
13	Screen resolution (pixels)	1920x1080
14	Screen diagonal (cm)	100
15	Screen diagonal (inches)	40
16	Visible screen area (dm <sup>2</sup> )	42.6
17	Panel technology used	LED LCD
18	Automatic Brightness Control (ABC) available	No
19	Voice recognition sensor available	No
20	Room presence sensor available	No
21	Image refresh frequency rate (Hz)	50
22	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)	7
23	Minimum guaranteed availability of spare parts (years)	7
24	Minimum guaranteed product support (years)	7
25	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)	2
26	Power supply type	Internal
27	External power supply (non-standardised and included in the product box) description	N/A
28	Non-Standardised External power supply input voltage (V)	N/A
29	Non-Standardised External power supply output voltage (V)	N/A
30	External standardised suitable power supply Supported standard name	N/A
31	External standardised suitable power supply Required output voltage (V)	N/A
32	External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)	N/A
33	External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)	N/A

DEUTSCH	TÜRKÇE	FRANÇAIS	NEDERLANDS
<b>PRODUKTINFORMATIONSLATT</b>	<b>ÜRÜN BİLGİ SAYFASI</b>	<b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>	<b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>
1 Nam e des Lieferanten	1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı	1 Nom du fournisseur	1 Naam van de leverancier
2 Anschrift des Lieferanten	2 Tedarikçinin adresi	2 Adresse du fournisseur	2 Adres van de leverancier
3 Modell/Bezeichnung des Lieferanten	3 Model Tanımlayıcı	3 Référence du modèle donnée par le fournisseur	3 Type/aanduiding van het model van de leverancier
4 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR
5 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)	5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)	5 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W)
6 Energieeffizienzklasse (HDR)	6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı	6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)	6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)
7 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)	7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)	7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)	7 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W)
8 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	8 Kapalı konum güç talebi (W)	8 Puissance appelée en mode arrêt (W)	8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)
9 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)	9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	9 Puissance appelée en mode veille (W)	9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)
10 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)	10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)	10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)	10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)
11 Art des elektronischen Displays	11 Elektronik ekran tipi	11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique	11 Categorie elektronisch beeldscherm
12 Seitenverhältnis	12 Boyut oranı	12 Rapport de taille	12 Beeldverhouding
13 Bildschirmauflösung (Pixel)	13 Ekran çözünürlüğü (piksel)	13 Résolution de l'écran (pixels)	13 Schermresolutie (pixels)
14 Bildschirmdiagonale (cm)	14 Ekran köşegeni (cm)	14 Diagonale de l'écran (cm)	14 Schermdiagonaal (cm)
15 Bildschirmdiagonale (inches)	15 Ekran köşegeni (inch)	15 Diagonale de l'écran (inches)	15 Schermdiagonaal (inches)
16 Sichtbare Bildschirmfläche (dm2)	16 Görünür ekran alanı (dm2)	16 Surface visible de l'écran (dm2)	16 Zichtbaar schermoppervlak (dm2)
17 Verwendete Panel-Technologie	17 Kullanılan panel teknolojisi	17 Technologie d'affichage utilisée	17 Gebruikte platteschermtechnologie
18 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)	18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible	18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar
19 Spracherkennungssensor vorhanden	19 Ses tanıma sensörü	19 Capteur de reconnaissance vocale disponible	19 Spraakherkenningsensor beschikbaar
20 Anwesenheitssensor vorhanden	20 Hareket sensörü	20 Capteur de présence disponible	20 Aanwezigheidsensor beschikbaar
21 Bildwiederholfrequenz (Hz)	21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)	21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)	21 Beeldversversingsfrequentie (Hz)
22 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)	22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années)	22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)
23 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):	23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)	23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)	23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)
24 Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):	24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)	24 Assistance produit minimale garantie (Années):	24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)
25 Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):	25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)	25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):	25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)
26 Art der Stromversorgung	26 Güç kaynağı tipi	26 Type d'alimentation	26 Type voeding
27 Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung	27 Harici güç kaynağı (standartlaşırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması	27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description	27 Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving
28 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)	28 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilimi değeri (V)	28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)	28 Niet-gestandaardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)
29 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)	29 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)	29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)	29 Niet-gestandaardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)
30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name	30 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değışse desteklenenStandartın adı	30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme	30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard
31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)	31 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değışse çıkış gerilim değeri (V)	31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)	31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)
32 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)	32 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değışse minimum gerekli iletken akım (A)	32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)	32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)
33 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)	33 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değışse Gerekti akım frekansı (Hz)	33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)	33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)

ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	POLSKI
<b>SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO</b>	<b>HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>	<b>FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO</b>	<b>ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCIĘ</b>
1 Nome del fornitore	1 Nombre o marca del proveedor	1 Marca comercial ou nome do fornecedor	1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2 Indirizzo del fornitore	2 Dirección del proveedor	2 Endereço do fornecedor	2 Adres dostawcy
3 Identificativo del modello del fornitore	3 Identificador del modelo del proveedor	3 Identificador de modelo do fornecedor	3 Identyfikator modelu u dostawcy
4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)	5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)	5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)	5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)
6 Classe di efficienza energetica (HDR)	6 Clase de eficiencia energética (HDR)	6 Classe de eficiência energética (HDR)	6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)	7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)	7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)	7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)
8 Potenza assorbita in modo spento (W)	8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)	8 Consumo de energia no modo desligado (W)	8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)
9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)	9 Demanda de potencia en modo preparado (W)	9 Consumo de energia no modo de espera (W)	9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)
10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)	10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)	10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)	10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)
11 Tipo di display elettronico	11 Categoría de pantalla electrónica	11 Categoria de ecrã eletrónico	11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego
12 Rapporto dimensioni	12 Ratio de tamaño	12 Relação dimensional	12 Format obrazu
13 Risoluzione dello schermo (pixel)	13 Resolución de la pantalla (en píxeles)	13 Resolução do ecrã (píxeis)	13 Rozdzielczość ekranu (piksele)
14 Diagonale dello schermo (cm)	14 Diagonal de la pantalla (cm)	14 Diagonal do ecrã (cm)	14 Przekątna ekranu (cm)
15 Diagonale dello schermo (inches)	15 Diagonal de la pantalla (inches)	15 Diagonal do ecrã (inches)	15 Przekątna ekranu (inches)
16 Superficie visibile dello schermo (dm2)	16 Superficie visible de la pantalla (dm2)	16 Área visível do ecrã (dm2)	16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm2)
17 Tecnologia del pannello	17 Tecnología usada en el panel	17 Tecnologia de painel utilizada	17 Zastosowana technologia panelu
18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	18 Control automático de brillo (ABC) disponible	18 Controllo automático do brilho (CAB) disponível	18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile	19 Sensor de reconocimiento vocal disponible	19 Sensor de reconhecimento vocal disponível	19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile	20 Sensor de presencia disponible	20 Detetor de presença disponível	20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)	21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)	21 Frecuencia de atualização de imagens (Hz)	21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)
22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):	22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)	22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):	22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata):
23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):	23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)	23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (anos):	23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):
24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):	24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)	24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):	24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):
25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):	25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)	25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):	25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):
26 Tipo di alimentatore	26 Tipo de fuente de alimentación:	26 Tipo de fonte de alimentação:	26 Typ zasilacza
27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione	27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción	27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição	27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis
28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)	28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)	28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)
29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)	29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)	29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)	29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)
30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard	30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma	30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado	30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy
31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)	31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)	31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)	31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)
32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)	32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A)	32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A)	32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)
33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)	33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)	33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz)	33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)

HRVATSKI	ROMÂNĂ	DANSK	CZECH
INFORMACIJE O PROIZVODU	FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS	PRODUKTINFORMATIONSBARK	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
1	Ime ili zaštitni znak dobavljača	1	1
2	Adresa dobavljača	2	2
3	Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	3	3
4	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	4	4
5	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) [W]	5	5
6	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6	6
7	Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) [W]	7	7
8	Snaga u isključenom stanju [W]	8	8
9	Snaga u stanju pripravnosti [W]	9	9
10	Snaga u umreženom stanju pr [W]	10	10
11	Kategorija elektroničkog zaslona	11	11
12	Omjer veličine	12	12
13	Razlučivost zaslona (u pikselima)	13	13
14	Dijagonala zaslona (cm)	14	14
15	Dijagonala zaslona (inches)	15	15
16	Vidljivo područje zaslona (dm2)	16	16
17	Tehnologija panela koja se koristi	17	17
18	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	18	18
19	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	19	19
20	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	20	20
21	Učestalost osvježavanja slike (Hz)	21	21
22	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina):	22	22
23	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):	23	23
24	Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):	24	24
25	Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):	25	25
26	Vrsta napajanja	26	26
27	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis	27	27
28	Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja [V]	28	28
29	Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja [V]	29	29
30	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme	30	30
31	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potreban izlazni napon [V]	31	31
32	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna [A]	32	32
33	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje [Hz]	33	33

SLOVENIAN	SLOVAK	SVENSKA	MALTESE
INFORMACIJE O IZDELKU	INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU	PRODUKTINFORMATIONSBLAGD	KARTA TA 'INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT
1	Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;	1	1
2	Naslov dobavitelja	2	2
3	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	3	3
4	Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	4	4
5	Zahtevana moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) [W]	5	5
6	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	6	6
7	Zahtevana moć u stanju delovanja u načinu visokega dinamičnoga območja (HDR) [W]	7	7
8	Zahtevana moć u stanju izključenosti [W]	8	8
9	Zahtevana moć u stanju pripravljenosti [W]	9	9
10	Zahtevana moć u omrežnom stanju pripravljenosti [W]	10	10
11	Kategorija elektronske prikazovalnika	11	11
12	Razmerje velikosti	12	12
13	Ločljivost zaslona (v pikselih)	13	13
14	Dijagonala zaslona (cm)	14	14
15	Dijagonala zaslona (inches)	15	15
16	Vidna površina zaslona (dm2)	16	16
17	Uporabljena tehnologija panelov	17	17
18	Samodejno prilagođavanje svetlosti (ABC)	18	18
19	Tipalo za prepoznavanje govora	19	19
20	Tipalo prisutnosti u prostoru	20	20
21	Stopnja pogostosti osvježavanja slike (Hz)	21	21
22	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta):	22	22
23	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):	23	23
24	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):	24	24
25	Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):	25	25
26	Tip napajalnika:	26	26
27	Zunanji napajalnik (nестandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis	27	27
28	Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost [V]	28	28
29	Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost [V]	29	29
30	Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime	30	30
31	Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost [V]	31	31
32	Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj [A]	32	32
33	Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka [Hz]	33	33

SUOMI	LATVIAN	BULGARIAN	LITHUANIAN
TUOTETIETOLOMAKE	PRODUKTA INFORMACIJAS LAPA	ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА	PRODUKTO INFORMACIJAS LAPAS
1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	1 Наименование или търговска марка на доставчика;	1 Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas
2 Tavarantoimittajan osoite	2 Piegādātāja adrese	2 Адрес на доставчика	2 Tiekėjo adresas
3 Tavarantoimittajan mallitunniste	3 Piegādātāja modeļa identifikators	3 Идентификатор на модела, предложен от доставчика	3 Tiekėjo modelio žymuo
4 Energiatehokkuusluokkia vakioatason dynamikka-alueella (SDR)	4 Energoefektīvatītes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	4 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	4 Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančiant standartinis dinaminis srities (SDR) veiksena
5 Tehotarve päällä-tilassa vakioatason dynamikka-alueella (SDR) (W)	5 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)	5 Консумирана мощност в режим „включен” при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)	5 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant standartinis dinaminis srities (SDR) (W) veiksena
6 Energiatehokkuusluokkia (HDR)	6 Energoefektīvatītes klase (HDR)	6 Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	6 Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)
7 Tehotarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W)	7 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmā (W)	7 Консумирана мощност в режим „включен” при голям динамичен обхват (HDR) (W)	7 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant didelės dinaminis srities (HDR) veiksenā (W)
8 Tehotarve poissa päältä-tilassa (W)	8 Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)	8 Консумирана мощност в режим „изключен” (W)	8 Išjungties veiksenos galios poreikis (W)
9 Tehotarve valmistilassa (W)	9 Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)	9 Консумирана мощност в режим „в готовност” (W)	9 Būdėjimo veiksenos galios poreikis (W)
10 Tehotarve verkkovalmistilassa (W)	10 Pieprasītā jauda tiklēreros gaidstāves režīmā (W)	10 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност” (W)	10 Tinklinės būdėjimo veiksenos galios poreikis (W)
11 Elektronisen näyttö luokka	11 Elektroniskā displeja kategorija	11 Категория на електронния екран	11 Elektroninio vaizduoktio kategorija
12 Kokosuhde	12 Platuma/sūgstuma samērs	12 Сьотношение на размерите	12 Dydžio santykis
13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	13 Ekrāna izskirtspēja (pikselos)	13 Разделителна способност на екрана (пиксели)	13 Ekranų skrya (pikseliais)
14 Näyttöruudun läpimitta (cm)	14 Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm)	14 Диагонал на екрана (cm)	14 Ekranų įstrižainė (cm)
15 Näyttöruudun läpimitta (inches)	15 Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches)	15 Диагонал на екрана (inches)	15 Ekranų įstrižainė (inches)
16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)	16 Ekrāna redzamais laukums (dm2)	16 Видима площ на екрана (dm2)	16 Matomas ekranų plotas (dm2)
17 Käytetty paneeliteknelogia	17 Izmantotā paneļu tehnoloģija	17 Използвана технология на панела	17 Naudojama ekranų tehnoloģija
18 Automaattinen kirkkoudensäättö käytettävissä	18 Ir pieņemama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)	18 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	18 Yra automatinio škaišcio regulavimo (ABC) funkcija
19 Puheentunnistin käytettävissä	19 Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	19 Наличие на датчик за гласово разпознаване	19 Yra balso atpažinimo jutiklis
20 Läsniolotunnistin käytettävissä	20 Ir pieejams klātbūtnes tēlpā sensors	20 Наличие на датчик за присъствие в помещението	20 Yra buvimo patalpoje jutiklis
21 Kuvan virkistystaaju (Hz)	21 Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz)	21 Честота на обновяване на изображението (Hz)	21 Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz)
22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):	22 Programmātīras un aparatīprogrammatīras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadi)	22 Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (Години):	22 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinis aparatinis įrangos atnaujinimų prėinamumo laikotarpis (Metai):
23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):	23 Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (gadi):	23 Минимална гарантирана наличност на резервни части (Години):	23 Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (Metai):
24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):	24 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (gadi):	24 Минимална гарантирана поддръжка за продукта (Години):	24 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (Metai):
25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):	25 Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums (gadi):	25 Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика (Години):	25 Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė (Metai):
26 Teholahteen tyyppi:	26 Barošanas avota tips	26 Тип на електрозахранващото устройство	26 Maitinimo šaltinio tipas
27 Ulkoisen teholahteen (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus	27 Ārējais barošanas avots (nestandardizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) apraksts	27 Вншню захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) Описание	27 Išorinis maitinimo šaltinis (nestandardizuotas, įdėtas į gaminio dėžę) aprašymas
28 Ei-standardoitu ulkoisen virtalahteen syöttöjännite (V)	28 Nestandarda ārējā barošanas avota spriegums (V)	28 Нестандартизирано вншню захранване Входно напрежение (V)	28 Nestandardinis išorinio maitinimo įvesties įtampa (V)
29 Ei-standardoitu ulkoisen virtalahteen lähtöjännite (V)	29 Nestandarda ārējā barošanas avota spriegums (V)	29 Нестандартизирано вншню захранване Исходно напрежение (V)	29 Nestandardinis išorinis maitinimo išėjimo įtampa (V)
30 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Standardin nimi	30 Standartizēts ārējais barošanas avots Standarda nosaukums	30 Подходящо стандартизирано вншню захранващо устройство Стандартно наименование	30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas
31 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu lähtöjännite (V)	31 Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgais izveys spriegums (V)	31 Подходящо стандартизирано вншню захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)	31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiami išėjimo įtampa (V)
32 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu virran voimakkuus (A)	32 Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums minimālais (A)	32 Подходящо стандартизирано вншню захранващо устройство Необходим подаван ток минимум (A)	32 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiami tiekama srovė minimālais (A)
33 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu virran taajuus (Hz)	33 Standartizēts ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz)	33 Подходящо стандартизирано вншню захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)	33 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiami srovės dažnis (Hz)

ESTONIAN	GREEK	HUNGARIAN	IRELAND
TUOTE TEABELEHTI	ΦΥΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP	BILLEOG EOLAIS AN TÁIRGE
1 Tarnija nimi või kaubamärk	1 Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	1 A szállító neve vagy védjegy	1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki
2 Tarnija aadress	2 Διεύθυνση προμηθευτή	2 A szállító címe	2 Tavarantoimittajan osoite
3 Tarnija mudelitähis	3 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	3 A szállító által megadott modellazonosító	3 Mallitunniste
4 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	4 Tāi enerģētiskās atdošos ja tipiskā dinamiskā eirā (SDR)	4 Energiatékonyagsági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	4 Energiatehokkuus-luokka vakioatason dynamikka-alueella (SDR)
5 Sisselülitatud seisundis energiatarimine standarde heledusvahemiku (SDR) (W) puhul	5 Zītiņa uhoos ē katpotošā leituorgijā, ja tipiskā dinamiskā eirā (SDR) (W)	5 Bekapcsolt üzemzmod energiatáigényes szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén	5 Tehotarve päällä-tilassa vakioatason dynamikka-alueella (SDR) (W)
6 Energiatáhuusse klass (HDR)	6 Tāi enerģētiskās atdošos (HDR)	6 Energiatékonyagsági osztály (HDR)	6 Energiatehokkuus-luokka (HDR)
7 Sisselülitatud seisundis energiatarimine laendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)	7 Zītiņa uhoos ē katpotošā leituorgijā, ē leituorgija uhoofu dinomikou eirā (HDR) (W)	7 Bekapcsolt üzemzmod energiatáigényes nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W)	7 Tehotarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä (W)
8 Energiatarimine väjälülitatud seisundis (W)	8 Zītiņa uhoos ē katpotošā ektōs leituorgijā (W)	8 Kikapcsolt üzemzmod, energiatáigény (W)	8 Tehotarve poissa päältä-tilassa, tarvittaessa (W)
9 Energiatarimine ootesaisundis (W)	9 Zītiņa uhoos ē leituorgija anomonīs (W)	9 Készenléti üzemzmod, energiatáigény (W)	9 Tehotarve valmistilassa, tarvittaessa (W)
10 Energiatarimine võrguühendusaga ootesaisundis (W)	10 Zītiņa uhoos ē diktamein leituorgija anomonīs (W)	10 Hálózatvezérelt készenléti üzemzmod, energiatáigény (W)	10 Tehotarve verkkovalmistilassa, tarvittaessa (W)
11 Kuvari liik	11 Katpotošā rlektronikās diatpāšēi apsekuošas	11 Elektronikus kijelző kategória	11 Elektronisen näyttö luokka
12 Suuruste sahe	12 lāgos diatpāšēs	12 Oldalarány	12 Kokosuhde
13 Eraldusteravus (pikselites)	13 Anālūsh ošōnīs (pīksel)	13 Képernyőfelbontás (képpontok)	13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)
14 Ekraani diagonaal (cm)	14 Diagonālis tēs ošōnīs (cm)	14 Képföld (cm)	14 Näyttöruudun läpimitta (cm)
15 Ekraani diagonaal (inches)	15 Diagonālis tēs ošōnīs (inches)	15 Képföld (inches)	15 Näyttöruudun läpimitta (tuuma)
16 Ekraani nähtava osa pindala (dm2)	16 Ejošoōn oratīs ošōnīs (dm2)	16 Látható képernyőterület (dm2)	16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)
17 Kasutatud ekraanitehnoloogia	17 Ĥrastamošōmēn tehnoloģija ošōnīs	17 Alkalmazott paneltechnológia	17 Käytetty paneeliteknelogia
18 Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	18 Ĥparōš leituorgijā autōmatou ektōšou lajpurātīs (ABC)	18 Automatikusan lényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	18 Rialú Gile Uathobrioch (ABC) ar fáil
19 Häälitvastuse andur	19 Ĥparōš asōhtēra anagnōrīsīs fōnīs	19 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	19 Puheentunnistin käytettävissä
20 Liikumisandur	20 Ĥparōš asōhtēra enotpošoū poruoīs	20 Jelenléterékelő rendelkezésre áll	20 Läsniolotunnistin käytettävissä
21 Kujitise värskendussagedus (Hz)	21 Rufoōs ananeiošīs tēs eukōnīs (Hz)	21 Képfrekvencia (Hz)	21 Kuvan virkistystaaju (Hz)
22 Tavarka ja püsivara uenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (Aastad):	22 Elāhtat eγgēmēn diatpōšōmētā enmerkōsōōn loγaomou kai ulkoalōγomou (Etn):	22 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):	22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):
23 Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (Aastad):	23 Elāhtat eγgēmēn diatpōšōmētā antallaktiōn (Etn):	23 A tartálék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):	23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):
24 Minimaalne garanteeritud tootetugi (Aastad):	24 Elāhtat eγgēmēn uoštāirēmēn prōiōntōs (Etn):	24 Garantált termékutogatás legalább eddig (Évek száma):	24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):
25 Tarnija pakutava üldgaranti minimaalne kestus (Aastad):	25 Elāhtat diōarkia tēs γενικής εγγύησīs pou proσφέρēe o proμηθευτής (Etn):	25 A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama (Évek száma):	25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):
26 Toiteallika liik:	26 Tuōps tpofooōtiku:	26 A tápegység típusa:	26 Teholahteen tyyppi
27 Välisloiteallikas [mittestandardne ja lisatud tootekasti] kirjeldus	27 Eγμετρικō tpofooōtikō (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) Περιγραφή	27 Külső tápegység [nem szabványos, és a termékdobozban található] leírás	27 Ulkoisen teholahteen (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus
28 Mittestandardiseerimata välise toiteallika sisendpinge (V)	28 Μη τυποποιημένη τάση εισόδου εξωτερικής τροφοδοσίας (V)	28 Nem szabványosított külső tápegység bemeneti feszültség (v)	28 Voltage Ionchuir Cumhachta Seachtrai neamh-Chaighdeánaithe (V)
29 Mittestandardiseerimata välise toiteallika väljundpinge (V)	29 Μη τυποποιημένη εξωτερική τάση εξόδου τροφοδοσίας (V)	29 Nem szabványosított külső tápegység kimeneti feszültség (V)	29 Voltas aschuir soláthair cumhachta sheachtraigh neamh-chaighdeánaithe (V)
30 Sobiv standardne välisloiteallikas Standardi nimetus	30 Eγμετρικō τυποποιημένο κατάλληλο τροφοοοτικό Όνομασία προτύπου	30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabványos név	30 Tacaoidh le soláthair cumhachta chaighdeánaithe seachtrach
31 Sobiv standardne välisloiteallikas Nüütev väljundpinge (V)	31 Eγμετρικō τυποποιημένο κατάλληλο τροφοοοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)	31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt kimeneti feszültség (V)	31 Shroich Soláthair Cumhachta Out Aschuir Riachtanach (V)
32 Sobiv standardne välisloiteallikas Nüütev voolugudev minimaalne (A)	32 Eγμετρικō τυποποιημένο κατάλληλο τροφοοοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος ελάχιστη (A)	32 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt szállított áram minimum (A)	32 Soláthair Cumhachta Oiriünai Seachtrai Seachtracha íosta Seachadta Seachadta (A)
33 Sobiv standardne välisloiteallikas Nüütev voolugudev (Hz)	33 Eγμετρικō τυποποιημένο κατάλληλο τροφοοοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)	33 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt áramfrekvencia (Hz)	33 Shroich Soláthair Cumhachta Oiriünach Chaighdeánaithe Sheachtraigh Miniciocht Reatha (Hz)